

El Vallés Nou

PERIODICH REGIONALISTA

PREUS DE SUSCRIPCIÓ

ESpanya, trimestre 1'50 Ptes.
 EXTRANGER y ULTRAMAR, semestre 4'50 »
 Número corrent, 10 céntims. — Atrassat, 20 id.

Redacció y Administració:

Santa Elisabet, n.º 6

Anuncis y reclams, a preus convencionals

No s'admeten escrits sense firma

ELS ORIGINALS NO'S TORNEN

FONDA DE CATALANA

Santaolaria y Font

Salons pera familia. Grans habitacions.
 Servey esmerat. Especialitat en banquets.
 Se serveix a domicili.

Carrer Berenguer, números, 58 y 60. **MOLLET**

Orquesta-Arumí

Funcions religioses.
 Concerts, Balls, etc.

Per contractes:

Jaume Arumí. Carrer Nou, 25.-GRANOLLERS

D. PERE MASPONS Y CADAFALCH

Diumenge passat al dematí, s'estengué per la vila la trista nova de la mort de nostre particular amich en Pere Maspons y Cadafalch. A dos quarts de cinch de la matinada havia deixat d'existir nostre benvolgut amich, deixant en greu desconsol a sos fills, dels qui's veigé assistit ab extraordinari zel y veritable carinyo durant el curs de sa llarga y penosa malaltia.

Era'l Sr. Maspons persona molt coneguda y respetada no sols a Granollers y per tot el Vallés, sino també a Barcelona, ahont tenia moltíssims y veritables amichs.

Havia sigut alcalde de Granollers, y en data de trista recordansa, el 17 de Janer de 1875, fou un dels presos que s'emportaren els carlistes en garantia de la quantitat que com a contribució de guerra demanaven al poble, siguent després un dels comissionats que torna-

ren a Granollers per reunir la suma exigida, treballant ab gran afany fins a reunir la quantitat necessaria per lliurar a sos companys, qu'havien quedat en garantia.

Quant l'any 1902 ab motiu de varies denuncies, se trová la Junta de l'Unió Lliberal a la vigilia de la Festa Major, ab una ordre governativa que prohibia la celebració de funcions y balls en el saló Teatre, sino venia un dictamen tècnic que respongués de la seguretat del local, s'acudí al Sr. Maspons qui com a mestre d'obres dictaminá que'l local no oferia perill, treyent aixís de gran compromís a la Junta ab ver aplauso dels socis, que li testimoniaren son agrahiment en un missatge seguit de mes de quatre centes firmes.

Ell fou també el propulsor y l'ànima de la construcció de la mina-nova, encara anomenada per alguns den Maspons, qual Junta ha presidit fins a la seva mort, ab gran satisfacció de tots els accionistes, ab la particularitat qu'ell que fou qui mes hi treballá, y satisfeya els dividendos com qualsevol altre accionista, no cobrá may res per sos treballs, ni pels gastos que li ocasionaven les sovints anades y vingudes a Barcelona.

Aquets fets, junt ab son tracte agradós y vasta erudició que feya que's trovés plahenta sa conversa, li havien creat gran número d'amichs que de veres han sentit la seva mort.

Les moltíssimes persones que'l dilluns passat assistiren al enterro y el dimecres al funeral, foren bona mostra de les moltes y bones relacions que tenia'l difunt.

A tota la familia, ab qual amistat ens honrem, especialment a sos fills Jaume y Frederich amichs y companys nostres molt estimats, els enviém desde les planes de EL VALLES NOU el nostre mes sentit, condol desitjantlos una santa re-

signació, al mateix temps que dirigim a Deu nostres oracions per l'etern descans de l'anima del que fou son pare estimat y nostre ben volgut amich. (A. C. S.)

Siluetes Vallesanes

Es jove, intel·ligent, actiu, servidor; sa paraula fácil y eloqüent, s'escolta ab gust en els tribunals y obté en els mitins, entusiastes aplaudiments.

Prengué part molt activa, en la campanya electoral que iniciá y doná el triomf a la coalisació de partits locals, anomenada *la popular*.

Fou una de les personalitats de mes relleu y mes empena, en l'Ajuntament que llavors se constituí. A la iniciativa d'aquell ajuntament se dehuen les poques millores qu'en la urbanisació de nostra vila s'han fet, durant els últims anys, y nostra biografiat, unes vegades iniciantles y altres cops secundant a sos companys, trevallá ardidament pera facilitar sa realisació,

Fou un regidor model, y cal dir que si la tasca que feu no correspongué a sos desitjos, a sos anhels y a son treball, culpa fou del ambient viciat en que vivim en aquesta desgraciada vila, hont els personalismes tot ho malmeten y hont les passions politiques rés respectan.

Pel gust de comptar els amichs que tenia en el Vallés, mes que ab altre pretensió, presentá sa candidatura en unes eleccions provincials, y el resultat demostrá palesament les moltes simpaties ab que compta.

Es dels pochos homes que logran arribar hont se proposan.

Es lliberal y demócrata, pero com que llibertat y democracia no repugnan, ans be s'agermanan ab nostres ideals regionalistes, la Lliga a proposta d'en Cambó y d'en Plaja, acceptá, ab molt gust el seu concurs valfosíssim.

Escriu correctament, pero cosa estranya, en comptes d'acabar els seus escrits en punt, acaban en coma.

EL VALLESÀ.

Nova Sucursal de la Caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis

El dissapte dia 25 de Janer, la caixa d'estalvis de Tarrasa inaugura sa secció de previsió tecnica com Sucursal de la Caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis, dintre'l régim legal del Institut Nacional de Previsió. Pera formalisar l'acte anaren a Tarrasa, l'Administrador de la caixa del Institut Nacional de Previsió D. Federico Shaw, y el Director General de la caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis Sr. Moragas y Barret, essent rebuts a l'estació per una nombrosa comissió de la Caixa d'Estalvis de dita ciutat, acompanyantlos al local de dita caixa, ahont trobaren reunit al Concell d'Administració presidit per l'Alcalde don Joseph Ullés.

El Director primer D. Joseph Mauri, dirigí un entusiasta saludo a la caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis, y al Institut Nacional de Previsió, afirmant que abdues institucions podien contar per el seu desenrotlló, ab la decidida y ferma cooperació de la caixa d'Estalvis de Tarrasa.

El Sr. Moragas agrahí en nom del Concell directiu de la Caixa de Pensions, l'important concurs de la Caixa d'Estalvis de Tarrasa y el Sr. Sahw feu constar, que la Caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis, al realisar la seva acció social a Catalunya, conta ab les simpaties del Institut y ab l'apoyo oficial de l'Estat, poguentse afirmar que sempre van juntes la Caixa de Previsió y l'Institut, donchs abdues institucions informen sa existencia en idéntichs ideals y tenen establert un régim de seguro técnic, que consolida ses fraternals relacions.

El fabricant Sr. Marcet alabá l'obra social de les pensions per la Vellesa, creyent que produiria grans resultats a Tarrasa, fent alusió d'un acort fa temps pres per la societat *El seguro Tarrasense*, concedint *cinch mil pessetes* y la meitat dels beneficis anuals, pera bonificar les llibretes de pensió dels obrers.

Se procedí a la formalisació del contracte entre la Caixa d'Estalvis de Tarrasa y la Caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis, firmant per la primera l'Alcalde Sr. Ullés, el párroco Rnt. Pursals, el Director primer Sr. Mauri y el Secretari Sr. Tobella. Despres de dir l'Alcalde lo molt que s'alegrava de l'introducció a Tarrasa de les operacions del retiro obrer, s'acabá l'acte ab la firma d'un contracte colectiu de retir per la Vellesa, estipulat ab la Caixa de Pensions per la Vellesa y de Estalvis, per la agrupació d'obers de la casa Fill de M. Marcet, important les impositcions o primes del primer any 1.573 ptes.

Consum de fluit eléctric per llum

Moltes son les persones que al parlar del llum eléctric preguntan qu'es un kilowat-hora, perque, no sapiguent quant es un kilowat-hora, no poden

sapiguer si es o no bon preu el de 0'45 ptes. a que se'ls ofereix, ja que no poden calcular lo que gastaran ab el nou fluit.

Realment per qui no te cap noció d'electricitat, el parlarli de kilowat-hora com a tipo de preu, sense altra explicació es parlarli de lo desconegut; per aixó nosaltres per coneixement de tothom y perque se puga cada hú calcular lo que gastará anem a explicarho un xich, no ab termes técnichs ab els que res adelantariem, sino d'una manera vulgar y posant exemples practichs, pregant als entesos que'ns dispensin si dihem alguna *perogrullada* necessaria per vulgarisar aquestos coneixements.

El *kilowat* com diu la paraula son *mil wats* y kilowat-hora es la energia eléctrica de mil wats durant una hora y com pot dirse que aproximadament, ab diferencia de molt petita fracció, una bomba ben construïda consum un wat per bugia tenim, que mil bugies durant una hora consumen un kilowat hora y siguent igual el gasto d'energia de mil bugies durant una hora, que'l de 500 per 2 hores, o 200 per 5 hores, tenim que qui vulga saber aproximadament lo que gastará no te mes, que multiplicar el número de bugies que gastí, per el número d'hores que cremin, aixis tindran els wats-hora que consumirá y com cada mil wats-hora son un kilowat-hora tipo de preu, partint els wats resultats per mil, tindrà els kilowats-hora gastats, que multiplicats per el preu ofert o siga 45 centims de pesseta, tindrà lo que li costará l'electricitat consumida.

Per mes inteligencia, posarem un exemple practich per calcular el gasto que tindrà al mes, una instalació, prenent per tipo, el que calculem mes comú per aquesta vila.

1 lámpara de	25 bugies per la botiga.
1 » »	16 » » menjador.
1 » »	10 » » cuina.
Total.	51 » cremant totes tres
	5 hores al dia
Son.	255 wats hora, per dia.
Per.	30 dias al mes.
Son.	7.650 wats hora, que per
	0'45 ptes. el kilowat hora:
Son.	3'43 ptes. afeixinthi l'impost del
17 %	0'58
Son.	4 » 1 céntim al mes.

Crónica de la Comarca

Mollet

Per ahir-dissapte, estaven anunciats dos balls de *màscares*; l'un a l'Unió familiar y l'altre a la Aliansa. Abdues societats oferien bonichs premis a les disfresses que més se distingiran per son bon gust.

Avuy se ballen «Les Gitanes» en nostre poble. Tres son les *colles* d'aquí, y no dugues com diguerem en el número passat.

Vindrán les de Ripollet, Montmeló y Snt. Fost, per lo qual podem assegurar que la plassa se veurá molt animada.

S'están enlestín les obres en el local destinat a Escoles.

Havem tingut el gust de visitar les dos sales y resultaran molt seques, ventilades y ab molt bona llum.

Creym que a primers de febrer s'obrirán.

—Camiseria Puig. Pelayo, 32, Barcelona. Assortit complert en Géneros de punt.

Cardedeu

Les festes que tindran lloch en aquesta població durant les diades de Carnestoltes, prometen estar molt concurregudes de forasters, atenant a l'empenyo que s'ha pres en la presentació dels balls que's volen fer.

Havem tingut ocasió de presenciar l'ensaig del ball *Minuet* al estil Lluís XV, organizat pels joves del *Círcol de Reereo* y havem de dir que será un dels millors espectacles que s'han vist en nostra vila, ja per lo qu'es el ball en si, ja per els trajos de la época que lluirán els balladors. Per amenisar tals balls s'ha contractat al profesor de Clarinet senyor Nori, al de Cornetí Sr. Durán, dirigint l'orquestra *Els Pareras* de Barcelona, el violí del Liceo Sr. Palau.

Els joves de «L'Ateneu» (can Massip) han organizat una colla del típic ball del Vallés *Les Gitanes*, que ballarán la dança *l'Espolsada*. Sembla que vindrán algunes colles d'altres pobles, donant aixís gran animació a la festa.

Dits espectacles tindran lloch els dies 3 y 4 a la tarde y tenim noticies, que serán molts els forasters que hi acudirán, donchs hi ha fondes que ja tenen habitacions compromeses per aquestos dies.

—Camiseria Puig. Pelayo, 32, Barcelona. Especialitat en Camises a mida.

Granollers

El dimecres, dia 26, morí després de llarga malaltia D.^a Assumpta Guasch y Cortés, esposa de D. Manuel Montañá, y filla de D. Joan Guasch, de Parets, abdos amichs nostres.

Fou l'enterro una verdadera manifestació de dol, que demostrá les simpaties que tenia la difunta, tant entre'ls vehins de nostra vila com entre'ls numerosos forasters que assistiren a tant trist acte.

Acompanyém a tota la familia en la greu pena que l'aclapara A. C. S.

Segons ens diuen per aquest any encar qu'ha sigut motiu de viva discusió entre els regidors de nostre Ajuntament, tindrem demá dilluns la tradicional *Olla dels Pobres*, repartin als que se presentin y entre'ls acorts de l'orquestra la sopa, qu'en grans calderas veurem bullir tot el matí a la plassa gran; trovem, parlant sincerament, que si hi ha sopa sobre l'orquestra y si ha orquestra sobre la sopa.

Com es costum anyal el dimars a les tres de la tarde, tindrà lloch en el cassino el ball infantil, en el que s'obsequiará ab dolços y juguets, a la canalleta que hi pren part.

Per fi sembla que s'ha donat als Srs. Estabanell y Pahisa el permís d'infinitiu perque pugan suministrar a Granollers el fluit eléctric tan esperat, faltant sols alguna petita formalitat perque'ns pugan suministrar la corrent.

Fa dies que ja circulan entre'ls vehins les polisses de contracte per il·luminació particular y sabem ja de molts que s'apresuran a firmarles desitjosos de poguer fruir la nova llum, donchs sembla s'han esvahit els recels qu'algú creya tenir ab les condicions estipulades en dites polisses, donchs aquestes son modificables en cada cas concret y entenem que en benefici seu mateix, procurarà l'empresa adaptar-se en lo que no la perjudiqui a la conveniencia y gust del consumidor y sabem que tenen els Srs. Estabaneli y Pahisa verdaders desitjos de complaure, en lo que bonament pugan als vehins de Granollers.



=ELIXIR CALLOL.—Aumenta l'apetit.



La Sucursal d'aquesta vila de la Caixa de Pensions per la Vellesa y d'Estalvis, ha efectuat durant el passat mes de Janer, imposicions d'estalvi per valor de 17.820'07 Pres., obrint 37 llibretes noves.



Estat dels caps de bestiar sacrificats al escorrador desde el 24 al 30 de Janer de 1913:

Dia	Badelles	Bens	Cabrits	Tocinos
24	0	17	9	13
25	3	34	2	16
26	0	00	0	00
27	0	21	0	9
28	2	17	0	9
29	1	26	0	14
30	0	15	0	00
Total.	6	130	11	61



=Camisería Pulg. Pelayo, 32, Barcelona.
Inmens assortit en corbates.

Ajuntament

Sessió del dia 16 de Janer de 1913

Comensa la sessió a les quatre baix la presidencia del Alcalde Sr. Barangé, assistinthi'ls regidors Srs. Cunillera, Huguet, Paituví, Tardá, Robert, Puigrodón, Riera, Estrada, Torras, Terradas y Puntas.

El Sr. Secretari dona lectura a l'acta de la sessió anterior, qu'és aprovada per unanimitat.

La Presidencia fa llegir una comunicació de la societat anònima *Alumbrado de Poblaciones* demanant, que dintre'l plas legal se posi l'Ajuntament al corrent del deute que té ab dita societat.

El Sr. Cunillera demana passi a la comissió y aixís s'aprova.

Se dona lectura a una denuncia firmada per varis vehins en la que diuen: que D. Mariano Relats te posada una cleda devant sa propietat en el carrer de Foment, que ocupa un metre de la via pública, com també unes portes que s'obren per fora y dificultan el pas.

El Sr. Paituví prega que passi a la comissió porque ho vaigí a veurer, ja que creu que a dit senyor se'l va autorisar.

El Sr. Cunillera diu, que no es aixís com varen quedar ab l'arquitecte.

Després d'algunes manifestacions dels senyors Tardá, Riera y Torras s'acorda passi a la Comissió

Se llegeixen diferents comptes del gas que son aprovats menys un corresponent al mes de Desembre, ja que segons manifesta'l Sr. Tardá, tingué ocasió de veurer qu'alguns fanals no foren encesos a l'hora reglamentaria y d'altres no ho foren en tota la nit.

Se dona lectura a un ofici de la Societat *Unión Liberal* convidant al Ajuntament a la manifestació cívica, que per commemorar els fets de 17 de Janer del any 1875 tindrà lloch el diumenge dia 19. Per vuit vots contra tres s'acorda assistirhi.

El Sr. Torras demana, que l'Ajuntament contribuïxi ab cent pessetes a la subscripció que s'ha obert per sufragar els gastos de viatge y estudis a Milán, al jove Jaume Uyá.

S'aprova per unanimitat.

El mateix Sr. Torras demana's fassi una liquidació fins a la fetxa, del 5 per cent de la recaudació d'espectacles públics, qual producte está destinat al Hospital.

La presidencia diu que's farà.

Pregunta el Sr. Torras al President de la comissió de Foment, si's feu la visita al quartel; contestant el Sr. Paituví, que's fá lo necessari porque estiga en condicions.

El Sr. Riera diu que ja han passat vuit dies y encara no se sap res del nou local que te de destinarse a escoles de Pàrvuls.

El Sr. Paituví diu que's reuneixi la Junta Local d'Instrucció Pública y que resolgui.

El Sr. Puntas: Lamentantse de que a Granollers donat el número d'habitants que té li pertocarien mes escoles oficials, prega's solliciti a la superioritat, obri les que per ley li corresponen. Aquest prech passa a la comissió d'Instrucció Pública.

El Sr. Torras demana: l'instalació d'una font al carrer d'Alfons IV y prega al Sr. Puigrodón que com a vehí, dongui impuls al assumpte.

El Sr. Puigrodón diu: qu'ell ja te fetes gestions y demana que l'Ajuntament fassi lo que siga possible, per fer prompte aquesta font.

La Presidencia promet atendre el prech dels dos regidors.

S'aixeca la sessió a les 5'40.

Sessió del dia 23 de Janer

Comensa la sessió a les quatre baix la presidencia del Alcalde Sr. Barangé, assistinthi els regidors Srs.: Cunillera, Huguet, Tardá, Paituví, Robert, Puigrodón, Estrada, Puntas, Terradas, Torras, y Riera,

Després de llegida l'acta de la sessió anterior qu'és aprovada per unanimitat, se dona compte d'una sollicitut firmada per D. J. Montañá, per edificar al carrer de St. Jaume ahont té'l magatzem.

El Sr. Cunillera diu que se li dongui'l permis obligantlo a fer les aceres.

Se llegeix un dictamen de la comissió de Foment en que's diu, que D. Mariano Relats ocupa terreno que pertany a la via pública y que s'amonesti a dit Sr. porque's possi a la línea.

El Sr. Riera manifesta que si dit senyor no está

dintre la ley, está conforme ab el dictamen mentre les disposicions siguin generals per tots els propietaris, queixantse de que ell ha fet varies denuncies en la qüestió d'aceres, y no han sigut ateses.

El Sr. Tardá contesta que com individuo de la comissió de Foment, sempre que's fassi un dictamen contra un propietari que no estiga dintre la ley, éll ho firmará.

El Sr. Torras demana's fassi justicia per tothom, sens cap classe de mires particulars.

Se dona compte de la recaudació del 5 % sobre espectacles públics, destinat a beneficencia.

El Sr. Torras se lamenta de que siga tan petita la suma recaudada, donchs te entés que la recaudació dels espectacles ha sigut bastant important y s'estranya que puji tan poch el 5 % y demana's nomeni un delegat que cuidi de vigilarho, prometent la presidencia que ho estudiará.

Se dona compte de les carretades de terra portades al carrer de Foment, que dona un total de 474.

El Sr. Puntas diu, que li semblan moltes carretades. Contestantli el Sr. Cunillera que's una relació y demana que passi a estudi de la Comissió. Aixís s'acorda.

El Sr. Torras diu que sobre la qüestió del tancament del gas, creu que l'Ajuntament deu guardar entera pasivitat fins que's tinga'l fluit electric y que aleshores deu procurar per els medis legals que puga, reformar el contracte ab la companyia de gas.

Demana quan vindra'l dictamen referent a consums. Contestantli el Sr. Tardá que's portará en la sessió vinenta, y sobres lo del gas diu aquest senyor, que's formi un expedient a dita companyia, per no haber encés els fanals corresponents al mes de Desembre.

El Sr. Riera diu que no val la pena, donchs hi ha una clausula en el contracte del gas, que diu que les infraccions de dita companyia han de ser dictaminades per dos pérts y fins en el cas que resultés culpable, segons altre clausula, no se li pot posar cap multa major de 25 pessetes.

El mateix senyor se lamenta de que la premsa de Barcelona, hagi portat la falsa noticia de que'ls carlins anaren a fer una *merienda*, a la mateixa hora en que's feya la manifestació en commemoració dels fets de l'any 1875 y que li extranyá sobre manera, donchs aquesta falsa noticia per forsa havia d'haver sortit d'alguna Autoritat local lamentantse de que vulguin aprofitarse tals ocasions, desvirtuant els fets, ja qu'aixó podria portar conflictes.

La Presidencia contesta que'l telegrama que posá l'Alcaldía deya, qu'eran 25 o 30 socis del Centre Católich.

El Sr. Riera com a president del Centre Católich, protesta de que's califiqui dit Centre de Centre politich y de que vulga confondes als carlins ab els católics.

S'acorda que consti que fou una mala interpretació de l'autoritat qu'envia el telegrama.

S'aixeca la sessió a dos quarts de sis.

Destil·leria a vapor de Anisats y Licors

Vins, Vermouts y Champanyes
del país y extrangers.

Anís Faust : : :
: : Coñac Parera

PREMIATS:

MADRID 1377.
PARIS 1878-1889.
BARCELONA 1888-1898
CHICAGO 1893.
VALENCIA 1910.

Depositaris del R. A. C. de Catalunya:
Steck de pessets pera Automóvils en Les Franqueses.

Blanxart y Maspons

(SUCESSORS DE FELIP PARERA)

Fábrica y Despaig en:
Granollers del Vallés

Fábrica y Magatzems en LES FRANQUESES

Fábrica d'Aixarops y Horxates
(Tónico refrescants)
CHAMPANILLA
Gran estimulant digestiu *****
Agustí Fortuny
(Sucessor de F.º Fortuny)

Representants únics ab diposit
pera Granollers y sa comarca:
Blanxart y Maspons.

Pintor - Decorador
Joseph Dalmau Trias
Papers pera decorar habitacions.
Carrer Ricoma, 12
GRANOLLERS.

Fábrica d'Olis y Sabons
FILLS DE E. BARANGÉ
Granollers, Girona, Barcelona-Sans.

La **TOS** desapareix immediatament, ab les **Pildores del Dr. A. BALVEY.**
PREU: 75 centims capsa.

Antigua Farmacia **BALVEY.**
Carretera, 33. - CARDEDEU.

ARMERIA DE RAFEL PRADES

Escopetes, Marca "JABALI" * Rifles y Pistoles Automátiques.
Taller pera Armes y "Cielos" * PALMA, 35.
GRANOLLERS



Borocloratal
contra enfermetats de la BOCA

FORTIFICA LES GENIVES
Evita els corchs de la BOCA.
Cura flemons y tumors de la

Gran antiséptich de la concavitat
bocal; propietat que 'l fa indispensa-
ble a tota persona que tinga cui-
dado ab sa BOCA.

VENTA

BARCELONA: Segalá. Vicens Ferrer. - MOLLET:
Farmacia Foz-Bello. - GRANOLLERS:
Farmacia de S. Gasset.

Magatzem de Ferrreteria
Y
Mobles de totes classes
DE
FELICIA GUANYABENS
Carrer de Cayetá Ventalló.
Mollet.

Els Adobs Químichs. Primeres materies: superfosfats minerals y orgánichs.
Sulfat d'amoniach, nitrat de sosa, sals potásiques, etc.

Guano  **Vallesá** **MARCA DE FÁBRICA**

Lluís Serra y Guardia
Proveidor de la "Comunitat de Primeres Materies" de la Federació Agrícola C. B.
Carrer Ricoma, n.ºs. 79 y 81. Granollers del Vallés. * REPRESENTANTS
a Catalunya, Balear y Aragón